



Mehanizam za međunarodne krivične sudove

Predmet br. MICT-14-81

Datum: 26. juni 2015.

Original: engleski

**PRED PREDSJEDNIKOM MEHANIZMA**

Rješava: **sudija Theodor Meron, predsjednik**

Sekretar: **g. John Hocking**

Odluka od: **26. juna 2015.**

**TUŽILAC**

**protiv**

**ZORANA ŽIGIĆA**

**JAVNO**

**ODLUKA PO ZAHTJEVU ZORANA ŽIGIĆA ZA POMOĆ  
U VEZI SA POSTUPKOM U BOSNI I HERCEGOVINI**

**Branič podnosioca zahtjeva:**

g. Slobodan Stojanović

**Predsjedništvo Bosne i Hercegovine, Kancelarija br. 2 za saradnju sa MKSJ-om:**

g. Trivun Jovičić, ministar-savjetnik, oficir za vezu sa MKSJ-om

**JA, THEODOR MERON**, predsjednik Međunarodnog rezidualnog mehanizma za međunarodne krivične sudove (dalje u tekstu: Mehanizam);

**RJEŠAVAJUĆI** po "Zahtjevu Zorana Žigića za pomoć pred organima vlasti Bosne i Hercegovine", koji je g. Zoran Žigić podnio na povjerljivoj i *ex parte* osnovi 19. maja 2015. (dalje u tekstu: Zahtjev);<sup>1</sup>

**IMAJUĆI U VIDU** da je 2. novembra 2001. Pretresno vijeće I Međunarodnog krivičnog suda za bivšu Jugoslaviju (dalje u tekstu: MKSJ) proglašilo Žigića krivim za progon kao zločin protiv čovječnosti i za ubistvo, mučenje i okrutno postupanje kao kršenje zakona i običaja ratovanja i osudilo ga na kaznu zatvora u trajanju od 25 godina;<sup>2</sup>

**IMAJUĆI U VIDU** da je 28. februara 2005. Žalbeno vijeće MKSJ-a djelimično potvrdilo Žigićeve osuđujuće presude i podržalo njegovu kaznu;<sup>3</sup>

**IMAJUĆI NADALJE U VIDU** "Odluku po zahtjevu Zorana Žigića da se uskrati saglasnost sa sprovođenjem odluke Republike Austrije o izručenju", donesenu 12. decembra 2014., u kojoj sam odbacio Žigićeve prigovore na predlog njegovog izručenja Bosni i Hercegovini zbog nenađežnosti i ponovio da "[M]ehanizam nije žalbeni sud nadležan da preispituje odluke o izručenjima koje donose domaći sudovi, a koje se ne odnose na postupke pred MKSJ-om ili Mehanizmom";<sup>4</sup>

**IMAJUĆI U VIDU** da me Žigić u Zahtjevu poziva da zatražim od organa vlasti Bosne i Hercegovine da obustave sve postupke protiv njega zbog krivičnih djelâ koja ne potpadaju pod opseg odluke o izručenju Republike Austrije na osnovu pravila o posebnosti slučaja;<sup>5</sup>

---

<sup>1</sup> Žigić je podnio Zahtjev na povjerljivoj i *ex parte* osnovi. Međutim, u skladu s članom 18 Statuta Mehanizma (dalje u tekstu: Statut) i pravilima 92 i 131 Pravilnika o postupku i dokazima Mehanizma, sví postupci pred Međunarodnim sudom moraju da budu javni osim ako ne postoje vanredni razlozi za njihovu povjerljivost. Žigić nije pokazao da postoje bilo kakvi vanredni razlozi za izdavanje aktualne odluke na povjerljivoj osnovi. V. npr. *Tužilac protiv Radovana Stankovića*, MICT-13-51, Odluka po Stankovićevu žalbi na Odluku kojom se odbija opozivanje ustupanja nadležnosti i po Zahtjevu tužilaštva za produženje roka za podnošenje odgovora, 21. maj 2014., fusnota 1.

<sup>2</sup> V. *Tužilac protiv Miroslava Kvočke i drugih*, predmet br. IT-98-20/1-T, Presuda, 2. novembar 2001. (dalje u tekstu: Prvostepena presuda), par. 683-691, 750, 764, 766.

<sup>3</sup> V. *Tužilac protiv Miroslava Kvočke i drugih*, predmet br. IT-98-20/1-A, Presuda, 28. februar 2005., str. 243.

<sup>4</sup> *Tužilac protiv Zorana Žigića*, predmet br. IT-MICT-14-81-ES.1, Odluka po Zahtjevu Zorana Žigića da se uskrati saglasnost sa sprovođenjem odluke o izručenju Republike Austrije, 12. decembar 2014., par. 11, 15.

<sup>5</sup> Zahtjev, par. 5.

**UZIMAJUĆI U OBZIR** da je Žigić pušten na slobodu nakon što je odslužio kaznu koju mu je izrekao MKSJ;<sup>6</sup>

**UZIMAJUĆI NADALJE U OBZIR** da ja nemam nadležnosti nad postupcima u okviru nacionalnog pravosuđa koji se izgleda ne odnose na postupke pred MKSJ-om ili Mehanizmom;

## **OVIM**

**ODBIJAM** Zahtjev u cijelosti.

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu je mjerodavna engleska verzija.

Dana 26. juna 2015.

U Haagu,  
Nizozemska

/potpis na originalu/,  
sudija Theodor Meron,  
predsjednik

**[pečat Mehanizma]**

---

<sup>6</sup> *Tužilac protiv Zorana Žigića*, predmet br. MICT-14-81-ES.1, Javna redigovana verzija Odluke Predsjednika od 10. novembra 2014. o prijevremenom puštanju na slobodu Zorana Žigića, 23. decembar 2014., par. 23-24. V. takođe član 25(2) Statuta.